

Netherlands-The Hague: Services in connection with motion-picture and video-tape production
OJ S 245/2013 18/12/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Dienst Publiek en Communicatie

Postal address: Buitenhof 34

Town: Den Haag

Postal code: 2513 AH

Country: Netherlands

For the attention of: DPC Publiceren

E-mail: traffic@minaz.nl

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.rijksoverheid.nl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ea0010 AV-producties.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 26: Recreational, cultural and sporting services

Main site or place of performance: Nederland.

NUTS code NL Nederland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 9

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

In haar communicatie gebruikt de Rijksoverheid steevast grote hoeveelheden beeldmateriaal. Vaak ter begeleiding van tekstuele informatie, maar dikwijls ook als losstaand communicatieproduct. Dit kan stilstaand beeldmateriaal zijn, zoals foto's, maar ook bewegend beeld, zoals video's. Met de komst van digitale media is de inzet van bewegend beeld laagdrempelig geworden, waardoor de Rijksoverheid de afgelopen jaren een toename ziet in de mate waarin video wordt ingezet in de communicatiemix. Omdat video naar verwachting ook de komende jaren een belangrijk medium blijft binnen de communicatiediscipline van de Rijksoverheid, en omdat de kwaliteit van inhoud en vorm van die beeldcommunicatie goed geborgd moet zijn, is het van belang dat de Rijksoverheid Raamovereenkomsten heeft met betrouwbare en vakkundige partners. De Aanbestedende dienst heeft met deze aanbesteding tot doel een Raamovereenkomst te sluiten met één (1) Opdrachtnemer voor het uitvoeren van standaard videoproducties (perceel 1) en acht (8) Opdrachtnemers voor het uitvoeren van maatwerk videoproducties (perceel 2). Deze percelen zijn in hoofdstuk 3 van de Selectieleidraad beschreven. De Raamovereenkomsten hebben een looptijd van twee (2) jaar met de eenzijdige optie, uitsluitend door de Opdrachtgever te benutten, om de Raamovereenkomsten twee keer met één (1) jaar te verlengen. De beoogde ingangsdatum is 1.7.2014.

II.1.6. CPV code(s)

92112000 Services in connection with motion-picture and video-tape production, 92111260 Information video-tape production, 92110000 Motion picture and video tape production and related services, 92111000 Motion picture and video production services, 92112000 Services in connection with motion-picture and video-tape production

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

De omvang van de Opdracht wordt gegeven op basis van productievolumes die de afgelopen jaren in de markt zijn uitgezet door de Rijksoverheid, en waarbij DPC en/of Defensie een rol heeft gespeeld. Er is geen zicht op de productievolumes van de afgelopen jaren die buiten DPC en/of Defensie om zijn gegaan. De te verwachte uitgaven onder de nieuwe Raamovereenkomst zijn dan ook moeilijk vast te stellen. Onderstaande aantallen zijn een inschatting van het minimaal verwachte productievolume per jaar.

Perceel 1: totaal circa 425

— Nieuwsvideo's: circa 200,

- Videoboedtschappen: circa 125,
 - Registratievideo's: circa 100.
- Perceel 2: totaal circa 370
- Maatwerk videoproducties (exclusief animaties): circa 270,
 - Animatie: circa 100.

De financiële omvang van videoproducties onder perceel 2 kan sterk uiteenlopen. Kleine Opdrachten kennen bijvoorbeeld een budget van circa 2 000 EUR, terwijl grote Opdrachten een budget kennen dat kan oplopen tot 50 000 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: De Aanbestedende dienst behoudt zich het recht voor om vanwege haar moverende redenen sommige Raamovereenkomsten voor perceel 2 niet te verlengen.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 24 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.7.2014. Completion 30.6.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Perceel 1: Uitvoeren van standaard videoproducties

1) Short description

Opdrachtgever wil met één Opdrachtnemer een Raamovereenkomst sluiten voor perceel 1. De werkzaamheden in perceel 1 bestaan uit:

- De matching tussen Nadere opdrachtgevers en Makers. Hier wordt onder verstaan: het vinden van een match tussen een Nadere opdracht en een geschikte én beschikbare Maker, het afstemmen met de Nadere opdrachtgevers, het zorgen voor continuïteit door het opvangen van no-shows of plotselinge verhindering, enzovoort. Dit vraagt van de Opdrachtnemer van perceel 1 dat hij niet alleen een kwalitatief hoogwaardig product (de video) levert, maar ook een kwalitatief goede en betrouwbare dienstverlening waarbij continuïteit te allen tijde gewaarborgd wordt. Opdrachten kunnen in principe in geheel Nederland plaatsvinden. Bij uitzondering kan een opdracht in het buitenland plaatsvinden (bijvoorbeeld bij een regeringsbezoek),
- Het in opdracht vervaardigen van verschillende soorten videoproducties die conform een min of meer standaard 'format' worden gerealiseerd en daarom voor het gemak kort aangeduid worden met de verzamelterm „standaard videoproducties”,
- Het webrichtlijnenproof maken van de video's. Dit betekent het toegankelijk maken van video's voor slechthorenden en slechthzienden door ondertiteling en audioscript. De digitale webcommunicatie van de Rijksoverheid dient sinds een ministerraadsbesluit in 2006 te voldoen aan de Webrichtlijnen. Meer informatie is beschikbaar op www.webrichtlijnen.overheid.nl; hierbij zijn op dit moment de Webrichtlijnen 2.0, niveau AA van toepassing.
- Advisering over de inzet van videoproducties in de communicatiemix van Nadere opdrachtgevers.

2) CPV code(s)

92112000 Services in connection with motion-picture and video-tape production, 92111260 Information video-tape production, 92110000 Motion picture and video tape production and related services, 92111000 Motion picture and video production services, 92100000 Motion picture and video services

3) Quantity or scope

De omvang van de Opdracht wordt gegeven op basis van productievolumes die de afgelopen jaren in de markt zijn uitgezet door de Rijksoverheid, en waarbij DPC en/of Defensie een rol heeft gespeeld. Er is geen zicht op de productievolumes van de afgelopen jaren die buiten DPC en/of Defensie om zijn gegaan. De te verwachte uitgaven onder de nieuwe Raamovereenkomst zijn dan ook moeilijk vast te stellen. Onderstaande aantallen zijn een inschatting van het minimaal verwachte productievolume per jaar.

Perceel 1: totaal circa 425

- Nieuwsvideo's: circa 200,
- Videoboodschappen: circa 125,
- Registratievideo's: circa 100.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

De aanbestedingsstukken met betrekking tot deze opdracht kunt u downloaden via TenderNed (www.tenderned.nl). Indien u nog niet aangemeld bent als gebruiker van TenderNed, dan kunt u zich kosteloos op deze site aanmelden, voordat u de aanbestedingsstukken gaat downloaden. U kunt deze opdracht vinden door te zoeken op: Ea0010 of AV-producties.

Lot No: 2

Lot title: Perceel 2: uitvoeren van maatwerk videoproducties

1) Short description

Opdrachtgever wil met acht Opdrachtnemers een Raamovereenkomst sluiten.

De werkzaamheden in perceel 2 bestaan uit:

- Het in opdracht vervaardigen van verschillende soorten maatwerk videoproducties.
- Het in opdracht kunnen vervaardigen van audiovisuele producties die gemaakt worden zonder „levende” beelden op te nemen, ook wel animaties genoemd. Animaties komen voor in veel verschillende vormen, zoals computer graphics, computer animaties, cel-animatie, stop motion en 3D animatie. Het productieproces van een animatie kent, net als andere producties onder perceel 2, doorgaans een relatief lange doorlooptijd maar worden veelal vanachter een bureau geproduceerd, in plaats van „op locatie” met een camera;
- Advisering over de inzet van videoproducties in de communicatiemix van Nadere opdrachtgevers.
 - Het webrichtlijnenproof maken van de video's. Dit betekent het toegankelijk maken van video's voor slechthorenden en slechtzienden door ondertiteling en audioscript. De digitale webcommunicatie van de Rijksoverheid dient sinds een ministerraadsbesluit in 2006 te voldoen aan de Webrichtlijnen. Meer informatie is beschikbaar op www.webrichtlijnen.overheid.nl; hierbij zijn op dit moment de Webrichtlijnen 2.0, niveau AA van toepassing.

2) CPV code(s)

92112000 Services in connection with motion-picture and video-tape production, 92111260 Information video-tape production, 92110000 Motion picture and video tape production and related services, 92111000 Motion picture and video production services, 92100000 Motion picture and video services

3) Quantity or scope

De omvang van de Opdracht wordt gegeven op basis van productievolumes die de afgelopen jaren in de markt zijn uitgezet door de Rijksoverheid, en waarbij DPC en/of Defensie een rol heeft gespeeld. Er is geen zicht op de productievolumes van de afgelopen jaren die buiten DPC en/of Defensie om zijn gegaan. De te verwachte uitgaven onder de nieuwe Raamovereenkomst zijn dan ook moeilijk vast te stellen. Onderstaande aantallen zijn een inschatting van het minimaal verwachte productievolume per jaar.

Perceel 2: totaal circa 370

- Maatwerk videoproducties (exclusief animaties): circa 270.

- Animatie: circa 100.

De financiële omvang van videoproducties onder perceel 2 kan sterk uiteenlopen. Kleine Opdrachten kennen bijvoorbeeld een budget van circa EUR 2.000,-, terwijl grote Opdrachten een budget kennen dat kan oplopen tot EUR 50.000,-.

Met deze inschatting wil de Opdrachtgever de Gegadigden een zo goed mogelijk beeld geven van de omvang van de Opdracht. Aan deze inschatting kunnen geen rechten worden ontleend. Door politieke, economische, budgettaire, bestuurlijke of organisatorische omstandigheden binnen de Rijksoverheid kan de positie of de taak van de deelnemende organisaties binnen de Rijksoverheid veranderen. Het gevolg kan zijn dat de dienstverlening en/of deelnemers van de Raamovereenkomsten wijzigen. In dat geval is Opdrachtgever gerechtigd binnen de reikwijdte van de Raamovereenkomsten deze niet-wezenlijke wijzigingen door te voeren.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

De aanbestedingsstukken met betrekking tot deze opdracht kunt u downloaden via TenderNed (www.tenderned.nl). Indien u nog niet aangemeld bent als gebruiker van TenderNed, dan kunt u zich kosteloos op deze site aanmelden, voordat u de aanbestedingsstukken gaat downloaden. U kunt deze opdracht vinden door te zoeken op: Ea0010 of AV-producties.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Zie Selectieleidraad. Wordt in het Beschrijvend document (die nader volgt in de gunningsfase) verstrekt

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Ea0010

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 21.1.2014 - 17:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.1.2014 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

26.2.2014

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Dutch.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

De aanbestedingsstukken met betrekking tot deze Opdracht kunt u downloaden via TenderNed (www.tenderned.nl). Indien u nog niet aangemeld bent als gebruiker van TenderNed, dan kunt u zich kosteloos op deze site aanmelden, voordat u de aanbestedingsstukken gaat downloaden. U kunt deze Opdracht vinden door te zoeken op: Ea0010 of AV-producties.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.12.2013